



Spoločná príručka Ceficu a FECC

PRODUCT STEWARDSHIP

Zodpovedný dohľad nad výrobkom

Usmernenie ako zdieľať zodpovednosť za výrobok medzi dodávateľmi a odberateľmi

Tieto usmernenia sú výstupom spolupráce CEFICu a FECC a výsledkom spoločnej snahy poskytnúť spoločné odkazy a odporúčenia, ktoré budú dodávatelia a distribútori chemických látok aplikovať a dodržiavať. Každý dodávateľ alebo distribútor by mal uplatňovať tieto usmernenia v súlade so svojím vlastným zodpovedným prístupom a v zhode s jeho vlastnými prevádzkovými požiadavkami

Usmernenia popisujú, ako by mali vzájomne zdieľať zodpovednosti v oblasti zdravia, bezpečnosti a ochrany životného prostredia obe strany – dodávateľ i distribútor tak, aby obaja spĺňali záväzok k Zodpovednej starostlivosti – Responsible Care a Zodpovednému dohľadu nad výrobkom – Product Stewardship.

Distribútor chemických látok sa spolieha na podporu a odborné znalosti dodávateľa chemických látok, aby tak mohol nezávisle zodpovedať na všetky otázky z oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia a životného prostredia, ktoré mu budú položené.

Tento vzťah by mal byť vzájomný, chemický distribútor, ktorý predáva široký sortiment výrobkov, dôverne pozná trh a konkurenčné výrobky. Na druhej strane dodávateľ, s hlbokými vedomosťami a poznatkami z vývoja produktu a jeho aplikácie, sa sústreďuje na výrobu.

V prípade, že dodávateľ dodáva priamo konečnému zákazníkovi na trhu, aplikuje rovnaké princípy Zodpovedného dohľadu nad výrobkom – Product Stewardship.

Žiadne z týchto usmernení by nemalo byť použité alebo interpretované spôsobom, kedy by mohlo dôjsť ku konfliktu s platnou legislatívou EU alebo s národnou legislatívou, vrátane zákona o hospodárskej súťaži (competition law). Bez výhrad, právne ustanovenia majú prednosť pred ktoroukoľvek časťou tohto usmernenia.

Predaj produktu

DODÁVATEĽ	DISTRIBÚTOR
<p>Bude kontrolovať uvedené zodpovednosti distribútora, pokiaľ to bude potrebné a dodá Distribútorovi všetky potrebné informácie a zdroje týchto informácií.</p> <p>Dohodne sa s Distribútorom, kto je zodpovedný za registráciu novej látky. Zvyčajne ju zabezpečuje Dodávateľ.</p>	<p>Skontroluje, či predaj alebo plánované použitie produktu:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nie je v konflikte s miestnymi zákonmi, medzinárodnými zmluvami a priemyselným kódexom Např. Prekursori chemických zbraní Prekursori omamných látok Látky rozrušujúce ozónovú vrstvu • Nie je určené na ilegálne použitie <p>Či produkt:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Má byť registrovaný tajne • Má byť oznámený ako nová látka, v prípade, že sa dováža od dodávateľa mimo EU a nebolo tak urobené týmto Dodávateľom <p>Skontroluje (pokiaľ mu to bude umožnené), či zákazník bezpečne zaobchádza s produktom.</p>

Balenie, klasifikácia a označovanie pre distribúciu a dopravu

DODÁVATEĽ	DISTRIBÚTOR
<p>Zabezpečí klasifikáciu produktu, balenie a označovanie v súlade s platnou legislatívou v teritóriu výroby a dodania produktu; Vyvinie maximálne úsilie, aby zabezpečil požiadavky legislatívy v teritóriu Distribútora.</p> <p>Ak nie, detailné postupy budú vzájomne konzultované a odsúhlasované, aby sa zabezpečilo zodpovedné riešenie a následne bolo vykonané.</p>	<p>Zaručí, že produkt je klasifikovaný, balený a označovaný v súlade s platnou legislatívou. Platí to i pre výrobok prebalovaný. Ak dôjde k poškodeniu obalu alebo označenia – etikety, odsúhlasí s Dodávateľom nápravné opatrenia.</p>

Manipulácia, skladovanie a doprava

DODÁVATEĽ	DISTRIBÚTOR
<p>Zabezpečí dodržiavanie ustanovení platných zákonov na území predaja a dodá detailné informácie potrebné pre audit a podporu distribútora, vrátane informácií o nehodách a preventívnych opatreniach.</p>	<p>Zabezpečí zhodu s legislatívnymi požiadavkami v teritóriu predaja a pripraví príručku Responsible Care – Zodpovedná starostlivosť pre skladovanie a dopravu.</p>

Karty bezpečnostných údajov

DODÁVATEĽ	DISTRIBÚTOR
<p>Bude poskytovať karty bezpečnostných údajov podľa súčasných dostupných poznatkov tak, aby boli v súlade s klasifikáciou EU legislatívy, nezáleží na tom či je produkt nebezpečný alebo nie je.</p> <p>Bude poskytovať informácie užitočné pre bezpečné používanie produktu a minimálne dostatočné informácie potrebné pre Distribútora na zabezpečenie špeciálnych požiadaviek miestnych a štátnych orgánov.</p>	<p>Bude kontrolovať, či obsah karty bezpečnostných údajov spĺňa miestne požiadavky v teritóriu a či je preložená do národného jazyka daného teritória a spĺňa klasifikáciu a EU smernice.</p>

Vývoj produktu

DODÁVATEĽ	DISTRIBÚTOR
<p>Bude podporovať Distribútora a poskytovať mu technický servis a poradenstvo o vývoji, nových trendoch a nálezoch, a pokiaľ je to možné, bude ho informovať o nových zistených rizikách a nových požiadavkách legislatívy.</p>	<p>Pokiaľ je to možné, bude upozorňovať a informovať Dodávateľa o nových použitíach, aplikáciách, alebo o nevhodnom použití, nových potenciálnych rizikách a vývoji v legislatíve v danom teritóriu.</p>

Chyby produktu

DODÁVATEĽ	DISTRIBÚTOR
<p>Bude podporovať šetrenia Distribútora ohľadom preformulovania zmluvy v bodoch týkajúcich sa náhrad za škodu - rekompenzácií.</p>	<p>Bude postupovať Dodávateľovi sťažnosti zákazníkov a analyzovať príčiny zlyhania služieb alebo chybných produktov a nevhodných aplikácií.</p>

Balenie produktu, odpad z produktu

DODÁVATEĽ	DISTRIBÚTOR
<p>Bude spolupracovať s Distribútorom pri vrátení produktu, recyklácii alebo poskytovaní rád o "najlepších environmentálne vhodných riešeniach" pre daný výrobok.</p> <p>Bude zvažovať návratnosť obalov výrobku a v tomto smere podporí Distribútora.</p> <p>Odsúhlasí Distribútorovi postupy skládkovania alebo recyklačné postupy.</p>	<p>Bude sa riadiť pri nakladaní s nepredaným alebo chybným výrobkom podľa príslušných zákonov daného teritória a princípami Zodpovednej starostlivosti - Responsible Care.</p> <p>Preverí možnosť návratnosti obalov a prediskutuje ju s Dodávateľom.</p> <p>Prediskutuje a odsúhlasí nakladanie alebo recykláciu použitých produktov a použitých obalov.</p>

Informačná databáza o produkte

DODÁVATEĽ	DISTRIBÚTOR
<p>Sústredí všetky relevantné informácie o výrobku a pravidelne ich preskúma a analyzuje z hľadiska významných trendov.</p> <p>Poskytuje relevantné údaje a hodnotenia Distribútorovi.</p>	<p>Sústredí všetky relevantné informácie o produkte a periodicky ich preskúma a analyzuje z hľadiska zachytenia vývojových trendov.</p> <p>Poskytuje relevantné údaje a hodnotenia Dodávateľovi.</p>

Naviac,

Doporučuje sa DODÁVATEĽOVI

- presvedčiť sa, že Distribútorovi môže byť tovar dodaný bezpečne a tento s ním manipuluje, skladuje ho a používa bezpečne, aby nedošlo ohrozeniu ostatných zainteresovaných strán
- viesť záznamy o schopnosti Distribútora adekvátne reagovať na nehody v sklade, v zariadeniach zákazníka a pri preprave
- ukončiť predaj Distribútorovi ak je presvedčený, že predstavuje neakceptovateľné riziko pre spoločnosť a jej akcionárov

Doporučuje sa DISTRIBÚTOROVI

- kde je vhodné a ekonomicky dostupné, presvedčiť sa, že zákazník používa výrobok bezpečne s minimálnym rizikom a neohrozuje ostané zainteresované strany
- ukončiť predaj Distribútorovi, pokiaľ je presvedčený, že predstavuje neakceptovateľné riziko pre spoločnosť a jej akcionárov

Tieto usmernenia reprezentujú rámec spolupráce Dodávateľa a Distribútora a spĺňajú tak záväzok Responsible Care – Zodpovednej starostlivosti.

DEFINÍCIE

DISTRIBÚTOR

Je formálne menovaný Dodávateľom za účelom nakupovania a ďalšieho predaja časti produktového portfólia Dodávateľa v definovanej geografickej oblasti – teritóriu, pre daný sektor a pre limitovanú veľkosť dodávok.

DODÁVATEĽ

Spoločnosť, EU alebo non-EU výrobca, ktorý môže dodávať priamo na trh a má svoju vlastnú organizáciu priamo poverenú predajom v EU, s ktorou je v blízkom kontakte.

Tieto spoločné usmernenia boli podpísané 19 Decembra 2002 v 2 origináloch, každá strana vlastní jeden originál.

FECC
Hans OUT
Director General

Cefic
Alain PERROY
Director General